

登録用紙（日本語版）

第 64 回 ハワイ州獣医師会 年次総会

日時：2017 年 10 月 26 日～29 日

以下の項目にすべてローマ字標記で記入してください。

動物病院・クリニック名：\_\_\_\_\_

住所：\_\_\_\_\_

\* 日本からの参加者は日本語版の登録書を使用してください。

2017 年 9 月 15 日までに登録すると初期登録割引が適用されます。

[www.hawaiivetmed.org](http://www.hawaiivetmed.org) でオンライン登録が可能です。

セミナーと展示会*	参加者名	9/15 以前の費用	9/16 以降の費用
<input type="checkbox"/> 全総会出席 獣医 _____		\$475	\$575
<input type="checkbox"/> 獣医学生/インターン/研修医 _____ 学校名: _____		\$285	\$310
<input type="checkbox"/> 獣医技師/助手 10/ 28-29 _____		\$265	\$285
<input type="checkbox"/> 10/28 カクテルパーティー配偶者/ゲスト参加者 _____		\$70	\$75
ゲスト用昼食の追加:			
<input type="checkbox"/> 10/27 (金)		\$50	\$55
<input type="checkbox"/> 10/28 (土)			
<input type="checkbox"/> 10/29 (日)			

\*10 月 27～29 日の参加者には昼食が提供されます。26 日は昼食提供がありません。

\*\*当日登録・参加は追加料金が発生します。全総会：\$50 一日のみ：\$25

キャンセル料について:

9 月 15 日以前のキャンセル：全料金の 75%が返金

10 月 10 日以前のキャンセル：全料金の 50% が返金

10 月 10 日以降のキャンセルは返金なし

[www.hawaiivetmed.org](http://www.hawaiivetmed.org) でオンライン登録可能

または、登録書と以下の宛先への小切手（アメリカドルのみ）を郵送して登録可能：

Hawaii Veterinary Medical Association at P.O. Box 61309, Honolulu, HI 96839-1309

領収書は総会の登録時に配布可能

質問等はメールで [contact@hawaiivetmed.org](mailto:contact@hawaiivetmed.org) までお問合せ下さい。

## 実技/実践コースの登録

実技・実践コースの参加には総会への登録が義務付けられています。

実技 1, 2, と 3B は主に日本人参加者向けになっておりますが、全参加者参加可能です。講義は英語で行われ、日本語への同時通訳が行われます。

1. 前肢の複雑骨折      スポンサー : *Intrauma*  
日時 10/26/2017 (木) 9am-4pm      場所 : Territorial Rooms  
初期登録割 費用 \$400      9/15/2017 以降 \$450      \$ \_\_\_\_\_  
講義のみ      \$275      \$325      \$ \_\_\_\_\_

2. 後肢の複雑骨折      スポンサー : *Veterinary Orthopedic Implants*  
日時 10/27/2017 (金) 9am-4pm      場所 : Territorial Rooms  
初期登録割 費用 \$400      9/15/2017 以降 \$450      \$ \_\_\_\_\_  
講義のみ      \$275      \$325      \$ \_\_\_\_\_

3A. 歯科用レントゲン口内撮影法      スポンサー : *iM3*  
パート 1 - 口内撮影法の姿位 (実技)  
日時 10/28/2017 (土) 9am-正午      場所 : Territorial Rooms  
12名限定  
初期登録割 実技費用 \$350      9/15/2017 以降 \$400      \$ \_\_\_\_\_  
講義のみ      \$275      \$325      \$ \_\_\_\_\_

歯科用レントゲン口内撮影法      スポンサー : *iM3*  
パート 2 - 小動物のレントゲン撮影における陰影と光輝の理解  
日時 10/28/2017 (土) 2pm-6pm      場所 : Territorial Rooms  
初期登録割費用 \$200      9/15/2017 以降 \$250      \$ \_\_\_\_\_

3B. 歯科予防の実技      スポンサー : *iM3*  
日時 10/29/2017 (土) 9am-正午      場所 : Territorial Rooms  
12名限定  
初期登録割 費用      9/15/2017 以降 \$400      \$ \_\_\_\_\_

4. 臨床と外科的病理学      スポンサー : *Specialty VETPATH*  
A. 日時 : 10/26/2017 (木) 9am-1pm      場所 : Kauai Room (臨床病理学)  
初期登録割 費用 \$100      9/15/2017 以降 \$125      \$ \_\_\_\_\_  
B. 日時 : 10/26/2017 (木) 2pm-6pm      場所 : Kauai Room (外科病理学)  
初期登録割 費用 \$100      9/15/2017 以降 \$125      \$ \_\_\_\_\_

合計金額      \$ \_\_\_\_\_